



**S. S. S. di I Grado Cotugno – Carducci – Giovanni XXIII**  
Via S.Ten.Vito Ippedico, 11 - 70037 RUVO DI PUGLIA (BA)  
Tel./fax 0803611009  
Cod.Mecc. BAMB281007 - C.F. 93423380729  
e-mail: BAMB281007@istruzione.it - P.E.C.: bamm281007@pec.istruzione.it



Prot. n. 446/A22

Progetto "DigitallyCLIL"

Ruvo di Puglia, 12-02-2016

### **AVVISO PUBBLICO**

**PER LA SELEZIONE DI UN ESPERTO MADRELINGUA INGLESE**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

**AVVISO DI SELEZIONE AD EVIDENZA PUBBLICA**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

- **VISTO** il comma 1 dell'art. 7 del D.P.R. 8 marzo 1999, n.275, Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche, ai sensi dell'art.21 della legge 15 marzo 1997, n. 59 che prevede la possibilità di promuovere o aderire ad accordi di Rete tra Scuole per il raggiungimento delle proprie attività istituzionali;
- **VISTO** il Decreto del Presidente della Repubblica 20 marzo 2009, n. 89 concernente "Revisione dell'assetto ordinamentale, organizzativo e didattico della scuola dell'infanzia e del primo ciclo di istruzione, ai sensi dell'articolo 64, comma 4, del decreto legge 25 giugno 2008, n. 112, convertito con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2008 n. 133;
- **VISTO** il Decreto Ministeriale 16 novembre 2012, n. 254, recante Indicazioni Nazionali per il curriculum della scuola dell'infanzia e del primo ciclo d'istruzione, a norma dell'articolo 1, comma 4, del citato decreto del Presidente della Repubblica 20 marzo 2009, n. 89;
- **TENUTO CONTO** che l'art. 1, comma 601, della legge 27 dicembre 2006, n. 296, come modificato dal Decreto Legge del 6 luglio 2012, n. 95, convertito dalla Legge del 7 agosto 2012, n. 135, prevede che con il Decreto del Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca debbono essere stabiliti i criteri e i parametri per l'assegnazione diretta alle scuole, nonché per la determinazione delle misure nazionali relative al sistema pubblico di istruzione e formazione, a valere sui Fondi per il funzionamento delle istituzioni scolastiche;

- **CONSIDERATO** che nei “Fondi per il funzionamento delle istituzioni scolastiche”, di cui al citato art. 1, comma 601, sono confluiti l’autorizzazione di spesa di cui alla Legge 18 dicembre 1997, n. 440, l’autorizzazione di spesa di cui all’art. 1, comma 634, della Legge 27 dicembre 2006, n. 296, nonché quota parte delle risorse finanziarie destinate alla realizzazione del Piano programmatico, di cui all’art.1, comma 3, della Legge 28 marzo 2003, n. 53;
- **VISTO** l’art. 1, comma 1, della legge 18 dicembre 1997, n. 440, che individua le possibili destinazioni per l’autorizzazione della spesa di cui alla medesima legge;
- **VISTA** la Legge 23 dicembre 2014, n. 190 di approvazione delle “Disposizioni per la formazione del Bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge di stabilità 2015)”;
- **VISTA** la Legge 7 agosto 1990, n.241 e successive modificazioni e integrazioni;
- **VISTO** il Decreto Interministeriale n. 44 del febbraio 2001 "Regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle Istituzioni Scolastiche";
- **VISTO** l’art. 7, c. 6 del D.Lgs. 165/2001 “Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche”;
- **VISTO** l’Avviso pubblico del 15 settembre 2015, prot.A00DPIT 938 per la presentazione di proposte progettuali e la produzione di materiali digitali finalizzati alla sensibilizzazione e diffusione della metodologia CLIL;
- **VISTO** l’Accordo di rete “**INTEGRIAMO PER DIFFERENZIARE**” stipulato il 1° ottobre 2015, fra le seguenti istituzioni di cui questa Istituzione Scolastica è capofila:
  - 1-SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO “COTUGNO-CARDUCCI-GIOVANNI XXIII” – Ruvo di Puglia (BA)-(CAPOFILA);
  - 2. DIREZIONE DIDATTICA STATALE – 2° CIRCOLO “S. G. BOSCO” RUVO DI PUGLIA (BA);
  - 3- II CIRCOLO DIDATTICO MONS. PETRONELLI-TRANI(BAT);;
  - 4- IV CIRCOLO DIDATTICO “GIOVANNI BELTRANI” -TRANI(BAT);
  - 5-SCUOLA SECONDARIA DI 1° GRADO "GEN. ETTORE BALDASSARRE" Trani (BAT);
  - 6-SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO “GISMUNDO-MORO-FIORE” TERLIZZI (BA);
  - 7-DIREZIONE DIDATTICA 2° CIRCOLO “SAN GIOVANNI BOSCO”-TERLIZZI (BA).
  - **VISTO il progetto in rete “DigitallyCLIL”** presentato al MIUR per l’autorizzazione con nota di questa Dirigenza prot. n. 3070/A22 del 05.10.2015 inserito nel POF 2015/16 e deliberato dal Collegio dei Docenti del 02.10.2015 delibera n.14 e dal Consiglio di Istituto del 30.09.2015;
- **VISTA** l’autorizzazione al finanziamento del MIUR Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione prot. n. 1253 del 20.11.2015 di € 9.997,26;
- **VISTO** il decreto di entrata finalizzata prot. n. 3749 del 25.11.2015 con cui questa Dirigenza ha acquisito il finanziamento del progetto P21 “DigitallyCLIL “ inserito nel P.A. A.F. 2015;
- **VISTO** il Consiglio di Istituto del 15.01.2016 delibera n.5 che ha deliberato i criteri per il reclutamento del personale esperto esterno necessario per l’attuazione del suddetto progetto;

- **CONSIDERATO** che per lo svolgimento delle attività previste è necessario ricorrere a figure professionali sotto descritte per l'attuazione del progetto in rete **"DigitallyCLIL"**,

#### E M A N A

Il seguente avviso pubblico per la selezione ed il reclutamento, mediante valutazione comparativa, per titoli culturali professionali ed esperienze maturate nel settore specifico di n 1 esperto Madrelingua inglese per un numero di **n.20 ore rivolto a Docenti di Discipline non Linguistiche (DNL) delle scuole in Rete con competenze attestata a Livello B1 anche non certificate.**

L'incarico sarà svolto nel periodo febbraio-maggio secondo un calendario predisposto in collaborazione con il Docente referente presso l'Istituto e si terrà al 50% presso la scuola Capofila a Ruvo di Puglia e per i restanti incontri presso la Scuola secondaria di I grado "Baldassarre" a Trani..

#### Requisiti di partecipazione

I candidati devono possedere i seguenti requisiti, documentati e certificati:

1. possesso del requisito di madrelingua e di specializzazione inerente la professionalità richiesta.

#### **Criteri di selezione**

Un'apposita **Commissione Giudicatrice**, procederà alla selezione degli esperti mediante la comparazione dei curricula, previa attribuzione dei punteggi a ciascuno di essi, sulla base della **"Tabella di valutazione dei titoli"**:

Solo in caso di parità di punteggio verrà data la precedenza a chi ha conseguito maggior punteggio riferito alle esperienze professionali CLIL.

#### TABELLA DI VALUTAZIONE DEI TITOLI

Titoli culturali	Votazione
Laurea triennale	<b>1 punto</b>
Laurea specialistica	<b>1 punto</b>
Laurea vecchio ordinamento	<b>2 punti</b>
Laurea con voti 110/110	<b>3 punti</b>
Esperienza lavorativa	Votazione
Abilitazioni pertinenti alle discipline oggetto del bando	<u>Per ogni abilitazione</u> <b>2 punti</b>
Attività di docenza nel settore di pertinenza (livello B1 funzionale ad approccio metodologico CLIL)	<b>2 punti</b>
Attività pregresse di collaborazione con l'istituto	<u>Per ogni Incarico</u> <b>1 punto</b>
Attività di docenza in corsi di aggiornamento e/o formazione, in particolare per lo sviluppo della metodologia Clil e e-Clil.	<u>Per ogni corso</u> <b>2 punti</b>
Attività di docenza universitaria nell'ambito specifico di intervento	<u>Corsi di formazione,</u> <u>Incarichi: &gt; 10</u> <b>4 punti</b>



	<u>Incarichi: 8-10</u> <b>3 punti</b>
	<u>Incarichi: 4-7</u> <b>2 punti</b>
	<u>Incarichi: 1-3</u> <b>1 punto</b>
Corsi di formazione, ricerche e pubblicazioni nel settore di pertinenza	<u>Corsi di formazione, pubblicazioni, iniziative di ricerca: &gt; 15</u> <b>3 punti</b>
	<u>Corsi di formazione, pubblicazioni, iniziative di ricerca: 8-15</u> <b>2 punti</b>
	<u>Corsi di formazione, pubblicazioni, iniziative di ricerca: 1-7</u> <b>1 punto</b>

### Modalità di partecipazione

Tutti coloro che fossero interessati possono produrre **domanda**, (ALLEGATO 1) debitamente corredata di **curriculum vitae** (modello europeo – ALLEGATO 4) e fotocopia di un documento di identità valido con firma in originale del candidato, da indirizzare:

#### Al Dirigente Scolastico

Scuola Secondaria statale di I Grado

“Cotugno – Carducci – Giovanni XXIII”

Via Ten. Ippedico n 11

70037 Ruvo di Puglia (BA).

Gli interessati dovranno far pervenire la domanda di partecipazione **entro e non oltre le ore 12:00 del 19 Febbraio 2015 secondo le seguenti modalità:**

**(non fa fede il timbro postale)** in busta chiusa e sigillata, firmata sui lembi di chiusura e riportante la dicitura “Bando di selezione pubblica **di un esperto Madrelingua inglese**, a mezzo servizio postale - ovvero mediante consegna diretta - al

Dirigente Scolastico della S.S.S. di I Grado COTUGNO-CARDUCCI-GIOVANNI XXIII

Comune di Ruvo di Puglia Provincia di Bari.

Per Posta Elettronica Certificata (PEC) personale del candidato, al seguente indirizzo

dell’Istituzione Scolastica: [bamm281007@pec.istruzione.it](mailto:bamm281007@pec.istruzione.it)

Nella domanda i candidati devono **dichiarare** sotto la propria responsabilità:

- cognome e nome, luogo e data di nascita, codice fiscale, comune di residenza, indirizzo e recapito telefonico;
- di essere in possesso di certificata competenza e/o esperienza professionale maturata nel settore richiesto, prima della pubblicazione del presente bando ed eventuali altre indicazioni e/o requisiti coerenti con il profilo prescelto;
- di non avere condanne penali né procedimenti penali in corso, non essere stati destituiti da Pubbliche amministrazioni e di essere in regola con gli obblighi di legge in materia fiscale.

Il Dirigente Scolastico si riserva inoltre di chiedere l’integrazione del curriculum vitae relativamente alle certificazioni originali dei titoli e/o delle esperienze dichiarate. Ove sia accertata la mancanza o la carenza dei requisiti dichiarati nel modello di autocertificazione (ALLEGATO 3), l’Istituto procederà all’affidamento degli incarichi al concorrente che segue nella graduatoria.

La domanda dovrà essere corredata dall'**autorizzazione al trattamento dei dati personali** (ALLEGATO 2) ai sensi della normativa vigente e dalla dichiarazione con autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute

Con il candidato selezionato sarà stipulato un contratto di prestazione d'opera. **Il trattamento economico previsto dal Piano Finanziario approvato del Progetto in Rete "DigitallyCLIL", è di € 50.00 ad ora e sarà corrisposto a seguito dell'effettiva erogazione dei fondi per il numero di ore concordate ed effettuate. L'importo orario lordo è onnicomprensivo di qualsiasi onere e di eventuali spese di vitto, alloggio e trasporto.** Il contratto non dà luogo a trattamento previdenziale e/o assistenziale né al trattamento di fine rapporto. L'esperto dovrà provvedere in proprio alle coperture assicurative per infortuni e responsabilità civile.

All'atto della stipula del contratto gli esperti sono tenuti a **produrre la documentazione** a riprova di quanto dichiarato nel curriculum. Ove sia accertata la mancanza o la carenza dei requisiti, l'istituto procederà all'affidamento dell'incarico al concorrente che segue nella graduatoria.

I dipendenti pubblici, in caso di nomina, dovranno presentare formale autorizzazione all'espletamento dell'incarico rilasciata dall'amministrazione di appartenenza.

### **Diffusione**

Il presente bando viene:

- Pubblicato sul sito web della scuola ([www.cotugnocarduccigiovanni23.gov.it](http://www.cotugnocarduccigiovanni23.gov.it)) in data 13.02.2016
- Inviato telematicamente a tutte le scuole della Provincia di BARI

### **Tutela della Privacy**

In riferimento alle finalità istituzionali dell'istruzione e della formazione e ad ogni altra attività ad esse strumentale, la Scuola raccoglie, registra, elabora, conserva e custodisce dati personali e identificativi dei soggetti con i quali entra in relazione, nell'ambito delle procedure per l'erogazione dei servizi formativi.

In applicazione del D.Lgs. 196/2003, i dati personali saranno trattati in modo lecito, secondo correttezza e con adozione di idonee misure di protezione relativamente all'ambiente in cui verranno custodite, al sistema adottato per elaborarli, ai soggetti incaricati del trattamento.

Titolare del trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico, Prof.ssa Lucia SALLUSTIO; responsabile del trattamento dei dati è il Direttore dei Servizi Generali e Amministrativi, rag. Maria Grazia Basile.

Informazioni relative al presente avviso potranno essere richieste all'Ufficio di Segreteria della scuola.

F.to IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
**Prof.ssa Lucia SALLUSTIO**  
  


**ALLEGATO 1**

*AL DIRIGENTE SCOLASTICO*

Scuola secondaria di primo grado

**“Cotugno – Carducci – Giovanni XXIII”**

Ruvo di Puglia

**OGGETTO: Domanda di partecipazione alla procedura di selezione per esperto in madrelingua: Inglese**

Il/la

sottoscritto/a \_\_\_\_\_

(cognome e nome)

C.F. \_\_\_\_\_ nato/a \_\_\_\_\_

prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ residente a \_\_\_\_\_

in via \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_

cell. \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

preso atto del Bando Pubblico per il reclutamento di Esperto **madrelingua Inglese** emanato dal VS istituto :

**CHIEDE**

di partecipare alla selezione per titoli per l'attribuzione dell'incarico

A tal fine, consapevole della responsabilità penale e della decadenza da eventuali benefici acquisiti nel caso di dichiarazioni mendaci, dichiara sotto la propria responsabilità quanto segue:

- di essere cittadino \_\_\_\_\_
- di essere in godimento dei diritti politici
- di essere dipendente di altre amministrazioni (indicare quale) \_\_\_\_\_
- di essere in possesso dei titoli dichiarati negli allegati a codesta domanda
- di non aver subito condanne penali
- di non avere procedimenti penali pendenti
- di impegnarsi a documentare puntualmente tutta l'attività svolta.

Il/la sottoscritt\_ autorizza al trattamento dei dati personali, ai sensi della D.L.vo n. 196/2003.

Il/la sottoscritt\_ si impegna a produrre, prima del conferimento dell'incarico, autorizzazione dell'Amministrazione di appartenenza.

Allega:

- autorizzazione trattamento dei dati personali;
- autocertificazione dei documenti posseduti e dei titoli attestanti i requisiti richiesti.
- curriculum vitae in formato europeo;

Data ..... Firma .....

(ALLEGATO 2)

**CONSENSO PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI E SENSIBILI**

Il/La sottoscritt\_ .....,  
acquisite le informazioni della presente informativa, fornita dal titolare del trattamento:

o presta il suo consenso per il trattamento dei dati necessari allo svolgimento delle operazioni indicate nell'informativa;

o presta il suo consenso per la comunicazione dei dati ai soggetti indicati nell'informativa.

Il/La sottoscritt\_ è consapevole che il mancato consenso al trattamento ed all'eventuale comunicazione dei dati di cui sopra comporterà l'impossibilità della valutazione della presente istanza e dei documenti allegati.

Data, \_\_\_\_\_

Firma





(ALLEGATO 4)

**FORMATO EUROPEO  
PER IL CURRICULUM  
VITAE**



**INFORMAZIONI PERSONALI**

Nome [COGNOME, Nome, e, se pertinente, altri nomi ]  
Indirizzo [ Numero civico, strada o piazza, codice postale, città, paese ]  
Telefono  
Fax  
E-mail

Nazionalità

Data di nascita [ Giorno, mese, anno ]

**ESPERIENZA LAVORATIVA**

- Date (da – a) [ Iniziare con le informazioni più recenti ed elencare separatamente ciascun  
impiego pertinente ricoperto. ]
- Nome e indirizzo del datore  
di lavoro
- Tipo di azienda o settore
  - Tipo di impiego
  - Principali mansioni e  
responsabilità

**ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

- Date (da – a) [ Iniziare con le informazioni più recenti ed elencare separatamente ciascun  
corso pertinente frequentato con successo. ]
- Nome e tipo di istituto di  
istruzione o formazione
- Principali materie / abilità  
professionali oggetto dello  
studio
  - Qualifica conseguita
- Livello nella classificazione  
nazionale (se pertinente)

**CAPACITÀ E COMPETENZE**

**PERSONALI**

*Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.*

MADRELINGUA

[ **Indicare la madrelingua** ]

ALTRE LINGUA

[ **Indicare la lingua** ]

• Capacità di lettura

[ Indicare il livello: eccellente, buono, elementare. ]

• Capacità di scrittura

[ Indicare il livello: eccellente, buono, elementare. ]

• Capacità di espressione orale

[ Indicare il livello: eccellente, buono, elementare. ]

CAPACITÀ E COMPETENZE

RELAZIONALI

*Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.*

[ Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite. ]

CAPACITÀ E COMPETENZE

ORGANIZZATIVE

*Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.*

[ Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite. ]

CAPACITÀ E COMPETENZE

TECNICHE

*Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.*

[ Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite. ]

CAPACITÀ E COMPETENZE

ARTISTICHE

*Musica, scrittura, disegno ecc.*

[ Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite. ]

ALTRE CAPACITÀ E

COMPETENZE

*Competenze non precedentemente indicate.*

[ Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite. ]

PATENTE O PATENTI

**ULTERIORI INFORMAZIONI**

[ Inserire qui ogni altra informazione pertinente, ad esempio persone di riferimento, referenze ecc. ]

**ALLEGATI**

[ Se del caso, enumerare gli allegati al CV. ]